
idnum

— Número de cuestionario
— Questionnaire Number

valores omitidos

uniq_id

— Año, País, ID de persona
— Year, Country, Person ID

valores omitidos

cluster

valores omitidos

upm

— Unidad Primaria de Muestreo
— Primary Sampling Unit

valores omitidos

wt

1

wave

2018

pais

11 Perú

nationality

11 Peruano

estratopri

1101	Costa Norte
1102	Costa Sur
1103	Lima Metropolitana
1104	Selva
1105	Sierra Centro
1106	Sierra Norte
1107	Sierra Sur

prov

1101	Amazonas
1102	Ancash
1103	Apurimac
1104	Arequipa
1105	Ayacucho
1106	Cajamarca
1107	Callao
1108	Cusco
1109	Huancavelica
1110	Huanuco
1111	Ica
1112	Junin
1113	La Libertad
1114	Lambayeque
1115	Lima
1116	Loreto
1118	Moquegua
1119	Pasco
1120	Piura
1121	Puno
1122	San Martin
1123	Tacna
1124	Tumbes
1125	Ucayali

municipio

valores omitidos

estratosec

1	Grande (más de 100,000)
2	Mediana (entre 25,000 y 100,000)
3	Pequeña (menos de 25,000)

tamano

1	Capital Nacional (área metropolitana)
2	Ciudad grande
3	Ciudad mediana
4	Ciudad pequeña
5	Área rural

ur

1	Urbano
2	Rural

fecha

16feb2019
17feb2019
18feb2019
19feb2019
20feb2019
21feb2019
22feb2019
23feb2019
24feb2019
25feb2019
26feb2019
27feb2019
28feb2019
01mar2019
02mar2019
03mar2019
04mar2019
05mar2019
06mar2019
07mar2019
08mar2019
09mar2019
10mar2019
11mar2019
14mar2019
15mar2019
16mar2019
17mar2019
19mar2019
20mar2019
21mar2019
23mar2019
24mar2019
25mar2019

q1

— Género
— Sex

1	Hombre
2	Mujer
.	

q2

— Edad
— Age

valores omitidos

a4

— En su opinión ¿cuál es el problema más grave que está enfrentando el país? (No leer alternativas; Aceptar solo una respuesta)

— In your opinion, what is the most serious problem faced by the country? (Don't read alternatives; Accept on one response)

1	Economía, problemas con, crisis de
2	Inflación, altos precios
3	Desempleo/falta de empleo
4	Pobreza
5	Delincuencia, crimen
7	Tierra para cultivar, falta de
10	Medio ambiente
11	Drogas, consumo de, drogadicción
13	Corrupción
15	Mal gobierno
16	Migración
18	Caminos/vías en mal estado
19	Agua, falta de
20	Explosión demográfica
21	Educación, falta de, mala calidad
22	Salud, falta de servicio
23	Desnutrición
25	Discriminación
27	Seguridad (falta de)
56	Derechos humanos, violaciones de
57	Violencia
58	Desigualdad
59	Los políticos
60	Transporte, problemas con el
70	Otro
80	Violencia contra la mujer/femicidios
.a	No sabe
.b	No responde

soct2

— ¿Considera usted que la situación económica del país es mejor, igual o peor que hace doce meses?

— Do you think that the country's current economic situation is better than, the same as or worse than it was 12 months ago?

1	Mejor
2	Igual
3	Peor
.a	No sabe
.b	No responde

idio2

— ¿Considera usted que su situación económica actual es mejor, igual o peor que la de hace doce meses?

— Do you think that your economic situation is better than, the same as, or worse than it was 12 months ago?

1	Mejor
2	Igual
3	Peor
.a	No sabe
.b	No responde

np1

— ¿Ha asistido a un cabildo abierto o una sesión municipal durante los últimos 12 meses?

— Have you attended a town meeting or city council meeting during the last 12 months?

- 1 Sí
 - 2 No
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

sg11

— ¿Diría usted que los servicios que la municipalidad está dando a la gente son... ?

— Would you say that the services the municipality is providing to the people are...?

- 1 Muy bueno
 - 2 Bueno
 - 3 Ni bueno ni malo (regular)
 - 4 Malo
 - 5 Muy malo (pésimo)
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

cp6

— Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de alguna organización religiosa? Asiste...

— Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of any religious organization? Do you attend them...

- 1 Una vez a la semana
 - 2 Una o dos veces al mes
 - 3 Una o dos veces al año
 - 4 Nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

cp7

— Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de una asociación de padres de familia de la escuela o colegio? Asiste...

— Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a parents' association at school? Do you attend them...

- 1 Una vez a la semana
 - 2 Una o dos veces al mes
 - 3 Una o dos veces al año
 - 4 Nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

cp8

— Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de un comité o junta de mejoras para la comunidad? Asiste...

— Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a community improvement committee or association? Do you attend them...

- 1 Una vez a la semana
 - 2 Una o dos veces al mes
 - 3 Una o dos veces al año
 - 4 Nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

cp13

— Por favor, dígame si usted asiste a las reuniones de estas organizaciones por lo menos una vez a la semana, una o dos veces al mes, una o dos veces al año, o nunca. ¿Reuniones de un partido o movimiento político? Asiste...

— Please tell me if you attend meetings of these organizations at least once a week, once or twice a month, once or twice a year, or never. Meetings of a political party or political organization? Do you attend them...

- 1 Una vez a la semana
 - 2 Una o dos veces al mes
 - 3 Una o dos veces al año
 - 4 Nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

it1

— Ahora, hablando de la gente de por aquí, ¿diría que la gente de su comunidad es muy confiable, algo confiable, poco confiable o nada confiable?

— And speaking of the people from around here, would you say that people in this community are very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy or untrustworthy...?

- 1 Muy confiable
 - 2 Algo confiable
 - 3 Poco confiable
 - 4 Nada confiable
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

11

— Cambiando de tema, en esta tarjeta tenemos una escala del 1 a 10 que va de izquierda a derecha, en la que el 1 significa izquierda y el 10 significa derecha. Hoy en día cuando se habla de tendencias políticas, mucha gente habla de aquellos que simpatizan más con la izquierda o con la derecha. Según el sentido que tengan para usted los términos "izquierda" y "derecha" cuando piensa sobre su punto de vista político, ¿dónde se encontraría usted en esta escala? Dígame el número.

— Now, to change the subject... On this card there is a 1-10 scale that goes from left to right. The number one means left and 10 means right. Nowadays, when we speak of political leanings, we talk of those on the left and those on the right. In other words, some people sympathize more with the left and others with the right. According to the meaning that the terms "left" and "right" have for you, and thinking of your own political leanings, where would you place yourself on this scale? Tell me the number.

1	Izquierda
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	Derecha
.a	No sabe
.b	No responde

prot3

— ¿En los últimos 12 meses ha participado en una manifestación o protesta pública?

— In the last 12 months, have you participated in a demonstration or protest march?

1	Sí ha participado
2	No ha participado
.b	No responde

ic10

— Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de Estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias... ? Frente a mucha delincuencia.

— Some people say that under some circumstances it would be justified for the military of this country to take power by a coup d'état (military coup). In your opinion would a military coup be justified under the following circumstances? When there is a lot of crime

- 1 Se justificaría que los militares tomen el poder
por un golpe de Estado
- 2 No se justificaría que los militares tomen el
poder por un golpe de Estado
- .a No sabe
- .b No responde
- .c No Aplica
-

— Los encuestados respondieron sólo JC10 o JC13 (al azar) /
Respondents answered only JC10 or JC13 (at random)

jc13

— Alguna gente dice que en ciertas circunstancias se justificaría que los militares de este país tomen el poder por un golpe de Estado. En su opinión se justificaría que hubiera un golpe de estado por los militares frente a las siguientes circunstancias...? Frente a mucha corrupción.

— Some people say that under some circumstances it would be justified for the military of this country to take power by a coup d'état (military coup). In your opinion would a military coup be justified under the following circumstances? When there is a lot of corruption

- 1 Se justificaría que los militares tomen el poder
por un golpe de Estado
- 2 No se justificaría que los militares tomen el
poder por un golpe de Estado
- .a No sabe
- .b No responde
- .c No Aplica
-

— Los encuestados respondieron sólo JC10 o JC13 (al azar) /
Respondents answered only JC10 or JC13 (at random)

jc15a

— ¿Cree usted que cuando el país enfrenta momentos muy difíciles, se justifica que el [ejecutivo] del país cierre [la legislatura] y gobierne sin [la legislatura]?

— Do you believe that when the country is facing very difficult times it is justifiable for [the executive] of the country to close the [legislature] and govern without [the legislature]?

- 1 Sí se justificaría
- 2 No se justificaría
- .a No sabe
- .b No responde
- .c No Aplica
-

— Los encuestados respondieron sólo JC15A o JC16A (al azar) /
Respondents answered only JC15A or JC16A (at random)

jc16a

— ¿Cree usted que cuando el país enfrenta momentos muy difíciles se justifica que el presidente/primer ministro del país disuelva la Corte Suprema de Justicia y gobierne sin la Corte Suprema de Justicia?

— Do you believe that when the country is facing very difficult times it is justifiable for the president/prime minister of the country to dissolve the Supreme Court of Justice and govern without the Supreme Court of Justice?

1	Sí se justificaría
2	No se justificaría
.a	No sabe
.b	No responde
.c	No Aplica

— Los encuestados respondieron sólo JC15A o JC16A (al azar) /
Respondents answered only JC15A or JC16A (at random)

vic1ext

— ¿Ha sido usted víctima de algún acto de delincuencia en los últimos 12 meses? Es decir, ¿ha sido usted víctima de un robo, hurto, agresión, fraude, chantaje, extorsión, amenazas o algún otro tipo de acto delincencial en los últimos 12 meses?

— Have you been a victim of any type of crime in the past 12 months? That is, have you been a victim of robbery, burglary, assault, fraud, blackmail, extortion, violent threats or any other type of crime in the past 12 months?

1	Sí
2	No
.b	No responde

vicbar7

— Han ocurrido asesinatos en los últimos 12 meses en su barrio?
— Have there been any murders in that last 12 months in your neighborhood?

1	Sí
2	No
.a	No sabe
.b	No responde

arm2

— Si usted pudiera, ¿tendría un arma de fuego para su protección?
— If you could, would you have a gun for your protection?

1	Sí
2	No
.a	No sabe
.b	No responde

vic73

— ¿Ha evitado dejar la casa sola durante la noche?
— Have you avoided leaving the house alone at night?

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

vic41

— Por temor a ser víctima de la delincuencia, en los últimos doce meses usted... ¿Ha limitado los lugares de recreación?

— Out of fear of being a crime victim, in the last 12 months, have you limited the places where you go for recreation?

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde

vicbar4a

— ¿Ha sido usted o alguien de su familia inmediata (hijos, esposo, esposa) víctima de extorsión en los últimos 12 meses?

— Have you or anyone in your immediate family (children, spouse, wife) been a victim of extortion in the last 12 months?

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde

percap1

— ¿Usted cree que puede aplicar la pena de muerte para ciertos casos, como Homicidio?

— Do you think you can apply the death penalty for certain cases, such as ... Homicide?

1 Sí
2 No
.a No sabe
.b No responde

percap2

— ¿Usted cree que puede aplicar la pena de muerte para ciertos casos, como Violación de mujeres?

— Do you think you can apply the death penalty for certain cases, such as ... Rape of women?

1 Sí
2 No
.a No sabe
.b No responde

percap3

— ¿Usted cree que puede aplicar la pena de muerte para ciertos casos, como Violación de niñas o niños?

— Do you think you can apply the death penalty for certain cases, such as ... Rape of girls or boys?

1 Sí
2 No
.a No sabe
.b No responde

percap4

— ¿Usted cree que puede aplicar la pena de muerte para ciertos casos, como Corrupción?

— Do you think you can apply the death penalty for certain cases, such as ... Corruption?

1 Sí
2 No
.a No sabe
.b No responde

aoj11

— Hablando del lugar o el barrio donde usted vive y pensando en la posibilidad de ser víctima de un asalto o robo, ¿usted se siente muy seguro(a), algo seguro(a), algo inseguro(a) o muy inseguro(a)?

— Speaking of the neighborhood where you live and thinking of the possibility of being assaulted or robbed, do you feel very safe, somewhat safe, somewhat unsafe or very unsafe?

1 Muy seguro(a)
2 Algo seguro(a)
3 Algo inseguro(a)
4 Muy inseguro(a)
.a No sabe
.b No responde

aoj12

— Si usted fuera víctima de un robo o asalto, ¿cuánto confiaría que el sistema judicial castigue al culpable? Confiaría...

— If you were a victim of a robbery or assault how much faith do you have that the judicial system would punish the guilty?

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
.a No sabe
.b No responde

aoj22

— ¿En su opinión, qué hay que hacer para reducir la criminalidad en un país como el nuestro?

— In your opinion, what should be done to reduce crime in a country like ours?

- 1 Implementar medidas de prevención
 - 2 Aumentar los castigos en contra de los delincuentes
 - 3 (No Leer) Ambas
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

b0

— En esta tarjeta hay una escalera con gradas numeradas del uno al siete, en la cual 1 es la grada más baja y significa NADA y el 7 es la grada más alta y significa MUCHO. Por ejemplo, si yo le preguntara hasta qué punto le gusta ver televisión, si a usted no le gusta ver nada, elegiría un puntaje de 1. Si por el contrario le gusta mucho ver televisión me diría el número 7. Si su opinión está entre nada y mucho elegiría un puntaje intermedio. Entonces, ¿hasta qué punto le gusta a usted ver televisión? Léame el número.

— On this card there is a staircase with steps numbered from one to seven, in which 1 is the lowest tier and means NOTHING and 7 is the highest tier and means A LOT. For example, if I asked you how much you like to watch television, if you do not like to see anything, I would choose a score of 1. If, on the contrary, you like to watch TV, you would say number 7. If your opinion is between nothing and a lot would choose an intermediate score. So, how much do you like watching TV? Read me the number.

- 1 Nada
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6
 - 7 Mucho
 - .a No sabe
-

b1

— ¿Hasta qué punto cree usted que los tribunales de justicia de [país] garantizan un juicio justo?

— To what extent do you think the courts in (country) guarantee a fair trial?

- 1 Nada
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6
 - 7 Mucho
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

b2

— ¿Hasta qué punto tiene usted respeto por las instituciones políticas de [país]?

— To what extent do you respect the political institutions of (country)?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b3

— ¿Hasta qué punto cree usted que los derechos básicos del ciudadano están bien protegidos por el sistema político [país]?

— To what extent do you think that citizens' basic rights are well protected by the political system of (country)?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b4

— ¿Hasta qué punto se siente usted orgulloso de vivir bajo el sistema político [país]?

— To what extent do you feel proud of living under the political system of [country]?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b6

— ¿Hasta qué punto piensa usted que se debe apoyar al sistema político [país]?

— To what extent do you think that one should support the political system of (country)?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b10a

— ¿Hasta qué punto tiene confianza en el sistema de justicia?
— To what extent do you trust the justice system?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b12

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en las Fuerzas Armadas?
— To what extent do you trust the Armed Forces?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b13

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el Congreso Nacional?
— To what extent do you trust the National Congress?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b18

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en la Policía Nacional?
— To what extent do you trust the National Police?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe

b21

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en los partidos políticos?
— To what extent do you trust the political parties?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b21a

— ¿Hasta qué punto tiene confianza usted en el presidente?
— To what extent do you trust the President?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b31

— ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en la Corte Suprema de Justicia?
— To what extent do you trust the Supreme Court of Justice?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b32

— ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en su municipalidad?
— To what extent do you trust the local or municipal government?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b37

— ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en los medios de comunicación?
— To what extent do you trust the mass media?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

b47a

— ¿Hasta qué punto tiene usted confianza en las elecciones en este país?
— To what extent do you trust elections in this country?

1 Nada
2
3
4
5
6
7 Mucho
.a No sabe
.b No responde

m1

— Hablando en general acerca del gobierno actual, ¿diría usted que el trabajo que está realizando el Presidente [nombre] es...?

— Speaking in general of the current administration, how would you rate the job performance of President [NAME]?

1 Muy bueno
2 Bueno
3 Ni bueno ni malo (regular)
4 Malo
5 Muy malo (pésimo)
.a No sabe
.b No responde

sd2new2

— Y pensando en esta ciudad/área donde usted vive, ¿está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a), o muy insatisfecho(a) con el estado de las vías, carreteras y autopistas?

— And thinking about this city/area where you live, are you very satisfied, satisfied, dissatisfied, or very dissatisfied with the condition of the streets, roads, and highways?

1 Muy satisfecho(a)
2 Satisfecho(a)
3 Insatisfecho(a)
4 Muy insatisfecho(a)
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

sd3new2

— [Y pensando en esta ciudad/área donde usted vive...] ¿Y la calidad de las escuelas públicas? ¿Está usted...

— [And thinking about this city/area where you live...] And the quality of public schools? Are you...

- 1 Muy satisfecho(a)
 - 2 Satisfecho(a)
 - 3 Insatisfecho(a)
 - 4 Muy insatisfecho(a)
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

sd6new2

— [Y pensando en esta ciudad/área donde usted vive...] ¿Y la calidad de los servicios médicos y de salud públicos? ¿Está usted...

— [And thinking about this city/area where you live...] And the quality of public medical and health services? Are you...

- 1 Muy satisfecho(a)
 - 2 Satisfecho(a)
 - 3 Insatisfecho(a)
 - 4 Muy insatisfecho(a)
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

infrac

— Suponga que alguien se mete a robar a su casa y usted llama a la policía. ¿Cuánto tiempo cree que la Policía se demoraría en llegar a su casa un día cualquiera, a mediodía?

— Suppose someone enters your home to burglarize it and you call the police. How long do you think it would take the police to arrive at your house on a typical day around noon?

- 1 Menos de 10 minutos
 - 2 Entre 10 y hasta 30 minutos
 - 3 Más de 30 minutos y hasta una hora
 - 4 Más de 1 hora y hasta 3 horas
 - 5 Más de 3 horas
 - 6 [No Leer] No hay Policía/ No llegaría nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

ros4

— El Estado [nacionalidad] debe implementar políticas firmes para reducir la desigualdad de ingresos entre ricos y pobres. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— The [nationality] government should implement strong policies to reduce income inequality between the rich and the poor. To what extent do you agree or disagree with this statement?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

redist1

— El gobierno debe gastar más en ayudar a los pobres. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— The government must spend more on helping the poor. To what extent do you agree or disagree with this phrase?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

— REDIST1 REDIST2A REDIST3 se preguntan en orden aleatorio / REDIST1 REDIST2A REDIST3 are asked in random order

redist2a

— Está bien que los ricos paguen mucho en impuestos pero reciban poco en servicios del Estado. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?

— It's okay for the rich to pay a lot in taxes but receive little in state services. To what extent do you agree or disagree?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

— REDIST1 REDIST2A REDIST3 se preguntan en orden aleatorio / REDIST1 REDIST2A REDIST3 are asked in random order

redist3

— La mayoría de los desempleados podría encontrar un trabajo si quisiera. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo?

— Most of the unemployed could find a job if they wanted to. To what extent do you agree or disagree?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

— REDIST1 REDIST2A REDIST3 se preguntan en orden aleatorio / REDIST1
REDIST2A REDIST3 are asked in random order

redist questions order

— Orden de las preguntas REDIST1 REDIST2A REDIST3
— Order of the questions REDIST1 REDIST2A REDIST3

respuestas omitidas

ing4

— Cambiando de nuevo el tema, puede que la democracia tenga
problemas, pero es mejor que cualquier otra forma de gobierno.
¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— Changing the subject again, democracy may have problems, but it is
better than any other form of government. To what extent do you
agree or disagree with this statement?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

eff1

— A los que gobiernan el país les interesa lo que piensa la gente
como usted. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con
esta frase?

— Those who govern this country are interested in what people like
you think. How much do you agree or disagree with this statement?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

eff2

— Usted siente que entiende bien los asuntos políticos más importantes del país. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— You feel that you understand the most important political issues of this country. How much do you agree or disagree with this statement?

- 1 Muy en desacuerdo
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6
 - 7 Muy de acuerdo
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

eff10

— Usted siente que el gobierno toma en cuenta las opiniones de las personas como usted al diseñar o reformar los beneficios públicos, como servicios y transferencias sociales. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— You feel that the government takes into account the opinion of people like you when designing or reforming public benefits, like services and social transfers. To what extent do you agree or disagree with this phrase?

- 1 Muy en desacuerdo
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6
 - 7 Muy de acuerdo
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

eff11

— Usted cree que recibiría fácilmente los beneficios públicos que brinda el Estado, en caso de necesitarlos. ¿Hasta qué punto está de acuerdo o en desacuerdo con esta frase?

— You think that you would easily receive public benefits provided by the state, in case of need. To what extent do you agree or disagree with this phrase?

- 1 Muy en desacuerdo
 - 2
 - 3
 - 4
 - 5
 - 6
 - 7 Muy de acuerdo
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

dst1b

- El gobierno debe gastar más dinero para hacer cumplir los reglamentos de construcción para hacer las viviendas más seguras ante desastres naturales, incluso si esto significa gastar menos en otros programas. ¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está usted con esta frase?
- The government should spend more money to enforce building codes to make homes safer from natural disasters, even if it means spending less on other programs... How much do you agree or disagree?

1 Muy en desacuerdo
2
3
4
5
6
7 Muy de acuerdo
.a No sabe
.b No responde

drk1

- ¿Qué tan probable sería que usted o alguien en su familia inmediata aquí en [país] pueda morir o salir seriamente lastimado en un desastre natural como inundaciones, terremotos o huracanes/huaycos/deslaves/tornados en los próximos 25 años? ¿Cree usted que es...?
- How likely do you think it is that you or someone in your immediate family here in [country] could be killed or seriously injured in a natural disaster, such as floods, earthquakes, or hurricanes, in the next 25 years?

1 Nada probable
2 Poco probable
3 Algo probable
4 Muy probable
.a No sabe
.b No responde

env1

- En su opinión, ¿a qué debe darse más prioridad: proteger el medio ambiente o promover el crecimiento económico?
- In your opinion, what should be given higher priority: protecting the environment, or promoting economic growth?

1 Proteger el medio ambiente
2 Promover el crecimiento económico
3 [No Leer] Ambas
.a No sabe
.b No responde

env1calt

- Imagine que el gobierno nacional tiene dos opciones para implementar la protección del medio ambiente: Por un lado, puede darle recursos a su municipalidad, para que implemente esa protección. Por otra parte, puede darle fondos a otros grupos, como organizaciones no gubernamentales u organizaciones comunitarias que pueden decidir cómo implementar y administrar la protección. El gobierno solo puede llevar a cabo una de estas dos opciones. ¿Cuál prefiere usted?
- Imagine that the national government has two options to implement environmental protections: On the one hand, you can give resources to your municipality to implement that protection, on the other hand, you can give funds to other groups, like non-governmental organization or community organizations that can decide how to implement and administer protection. The government can only use one of these options. Which would you prefer?

1 Darle recursos a municipalidad/gobierno municipal/local
2 Darle recursos a ONGs/organizaciones no gubernamentales u organizaciones comunitarias
.a No sabe
.b No responde

env2b

- Si no se hace nada para reducir el cambio climático en el futuro, ¿qué tan serio piensa usted que sería el problema para [país]?
- If nothing is done to reduce climate change in the future, how serious of a problem do you think it will be for [country]?

1 Muy serio
2 Algo serio
3 Poco serio
4 Nada serio
.a No sabe
.b No responde

envp31

- De la siguiente lista de problemas medioambientales, por favor dígame cuál es el problema más grave en su localidad.
- From the following list of environmental problems, please tell me which is the most serious problem in your locality.

0 Ninguno [No leer] (no hay ningún problema medioambiental en mi localidad)
1 Contaminación del aire
2 Contaminación de ríos y mares
3 Inundaciones
4 Huaycos
5 Sequías
6 Basura
7 Deforestación
8 Otro [No leer] (especificar)
.a No sabe
.b No responde

envp3n

— De esta misma lista de problemas medioambientales, por favor dígame cuál es el que considera el más grave para nuestro país.

— From this same list of environmental problems, please tell me which is the most serious for our country.

- 1 Contaminación del aire
 - 2 Contaminación de ríos y mares
 - 3 Inundaciones
 - 4 Huaycos
 - 5 Sequías
 - 6 Basura
 - 7 Deforestación
 - 8 Otro [No leer] (especificar)
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

envp41

— ¿Quién cree que es el principal responsable de la contaminación del medioambiente?

— Who do you think is primarily responsible for environmental pollution?

- 1 Las personas
 - 2 Las empresas extractivas (minería, petróleo, gas, pesquería)
 - 3 Otras empresas
 - 4 El Estado
 - 5 Minería ilegal
 - 7 Otro
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

envp42

— ¿Quién cree que es el principal responsable de la contaminación del medioambiente?

— Who do you think is primarily responsible for environmental pollution?

- 1 Las personas
 - 2 Las empresas extractivas (minería, petróleo, gas, pesquería)
 - 3 Otras empresas
 - 4 El Estado
 - 5 Minería ilegal
 - 7 Otro
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

pn4

— En general, ¿usted diría que está muy satisfecho(a), satisfecho(a), insatisfecho(a) o muy insatisfecho(a) con la forma en que la democracia funciona en [país]?

— In general, would you say that you are very satisfied, satisfied, dissatisfied or very dissatisfied with the way democracy works in (country)?

1 Muy satisfecho(a)
2 Satisfecho(a)
3 Insatisfecho(a)
4 Muy insatisfecho(a)
.a No sabe
.b No responde

dem30

— ¿En su opinión, [país] es una democracia?
— In your opinion, [country] is a democracy?

1 Sí
2 No
.a No sabe
.b No responde

e5

— Que las personas participen en manifestaciones permitidas por la ley. ¿Hasta qué punto aprueba o desaprueba?

— Of people participating in legal demonstrations. How much do you approve or disapprove?

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

d1

— Hay personas que siempre hablan mal de la forma de gobierno de [país], no sólo del gobierno de turno, sino del sistema de gobierno, ¿con qué firmeza aprueba o desaprueba usted el derecho de votar de esas personas? Por favor léame el número de la escala

— There are people who only say bad things about the (country) form of government, not just the incumbent government but the system of government. How strongly do you approve or disapprove of such people's right to vote? Please read me the number from the scale

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

d2

— Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan llevar a cabo manifestaciones pacificas con el propósito de expresar sus puntos de vista? Por favor léame el número.

— How strongly do you approve or disapprove that such people be allowed to conduct peaceful demonstrations in order to express their views? Please read me the number.

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

d3

— Siempre pensando en los que hablan mal de la forma de gobierno de [país]. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas puedan postularse para cargos públicos?

— Still thinking of those who only say bad things about the (country) form of government, how strongly do you approve or disapprove of such people being permitted to run for public office?

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

d4

— ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba usted que estas personas salgan en la televisión para dar un discurso?

— How strongly do you approve or disapprove of such people appearing on television to make speeches?

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

d5

— Y ahora, cambiando el tema, y pensando en los homosexuales. ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que estas personas puedan postularse para cargos públicos?

— And now, changing the topic and thinking of homosexuals, how strongly do you approve or disapprove of such people being permitted to run for public office?

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

d6

— ¿Con qué firmeza aprueba o desaprueba que las parejas del mismo sexo puedan tener el derecho a casarse?

— How strongly do you approve or disapprove of same-sex couples having the right to marry?

1 Desaprueba firmemente
2
3
4
5
6
7
8
9
10 Aprueba firmemente
.a No sabe
.b No responde

lib1

— Usted cree que ahora en el país tenemos muy poca, suficiente o demasiada...Libertad de prensa

— Do you believe that now in the country we have too little, enough or too much...Freedom of the press?

1 Muy poca
2 Suficiente
3 Demasiada
.a No sabe
.b No responde

lib2c

— Y Libertad para expresar las opiniones políticas sin miedo.
¿Tenemos muy poca, suficiente o demasiada?

— And Freedom to express political opinions without fear? Do we have too little, enough, or too much?

1	Muy poca
2	Suficiente
3	Demasiada
.a	No sabe
.b	No responde

exc2

— ¿Algún agente de policía le pidió una coima/soborno en los últimos 12 meses?

— Has a police officer asked you for a bribe in the last twelve months?

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

exc6

— ¿En los últimos 12 meses, algún empleado público le ha solicitado una coima/soborno?

— In the last twelve months, did any government employee ask you for a bribe?

0	No
1	Sí
.a	No sabe

exc11

— Para tramitar algo en el municipio, como un permiso, por ejemplo, durante el último año, ¿ha tenido que pagar alguna suma además de lo exigido por la ley?

— In the last twelve months, to process any kind of document in your municipal government, like a permit for example, did you have to pay any money above that required by law?

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.c	No Aplica

— NA= No ha tramitado / No official dealings

exc13

— En su trabajo, ¿le han solicitado alguna coima/soborno en los últimos 12 meses?

— In your work, have you been asked to pay a bribe in the last twelve months?

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— NA= No tiene trabajo / Does not have job

exc14

— ¿Ha tenido que pagar una coima/soborno en los juzgados en este último año?

— Did you have to pay a bribe to the courts in the last twelve months?

0 No
1 Sí
.c No Aplica

— NA= No realizó trámites en los juzgados / No dealings with courts

exc15

— En los últimos 12 meses, ¿ha tenido que pagar alguna coima/soborno para ser atendido en un hospital o en un puesto de salud?

— In order to be seen in a hospital or a clinic in the last twelve months, did you have to pay a bribe?

0 No
1 Sí
.c No Aplica

— NA= No usó de los servicios de salud públicos / Has not used public health services

exc16

— En los últimos 12 meses, ¿tuvo que pagar alguna coima/soborno en la escuela o colegio?

— Have you had to pay a bribe at school in the last twelve months?

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— NA= No tiene hijos en la escuela or colegio / No child in school

exc18

— ¿Cree que como están las cosas a veces se justifica pagar una coima/soborno?
— Do you think given the way things are, sometimes paying a bribe is justified?

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde

exc7

— Teniendo en cuenta su experiencia o lo que ha oído mencionar, ¿la corrupción de los funcionarios públicos en el país está

— Taking into account your own experience or what you have heard, corruption among public officials is...

1 Muy generalizada
2 Algo generalizada
3 Poco generalizada
4 Nada generalizada
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Los encuestados respondieron EXC7 o EXC7NEW (al azar) /
Respondents answered EXC7 or EXC7NEW (at random)

exc7new

— Pensando en los políticos de [país], ¿cuántos de ellos cree usted que están involucrados en corrupción?

— Thinking of politicians in [country], how many do you believe are involved in corruption?

1 Ninguno
2 Menos de la mitad
3 La mitad de los políticos
4 Más de la mitad
5 Todos
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Experimento: Los encuestados respondieron EXC7 o EXC7NEW (al azar) /
/ Experiment: Respondents answered EXC7 or EXC7NEW (at random)

immig1xa

— ¿Qué tan de acuerdo está usted con que el gobierno [nationalidad] ofrezca servicios sociales, como por ejemplo asistencia de salud, educación, vivienda, a los venezolanos que vienen a vivir o trabajar en [país]? Está usted

— To what extent do you agree that the [nationality] government should offer social services, like health assistance, education, housing to Venezuelans who come to live or work in [country]?

1 Muy de acuerdo
2 Algo de acuerdo
3 Ni de acuerdo ni en desacuerdo
4 Algo de desacuerdo
5 Muy en desacuerdo
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Experimento: Un tercio de la muestra recibió el tratamiento A, un tercio recibió el tratamiento B, un tercio recibió el tratamiento C para las preguntas IMMIG1X, COMCON3X / Experiment: One third of

the sample received treatment A, one third received treatment B, one third received treatment C for questions IMMIG1X, COMCON3X

immig1xb

— ¿Qué tan de acuerdo está usted con que el gobierno [nacionalidad] ofrezca servicios sociales, como por ejemplo asistencia de salud, educación, vivienda, a los inmigrantes que vienen a vivir o trabajar en [país]? Está usted

— To what extent do you agree that the [nationality] government should offer social services, like health assistance, education, housing to immigrants who come to live or work in [country]?

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Muy de acuerdo |
| 2 | Algo de acuerdo |
| 3 | Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| 4 | Algo de desacuerdo |
| 5 | Muy en desacuerdo |
| .a | No sabe |
| .b | No responde |
| .c | No Aplica |

— Experimento: Un tercio de la muestra recibió el tratamiento A, un tercio recibió el tratamiento B, un tercio recibió el tratamiento C para las preguntas IMMIG1X, COMCON3X / Experiment: One third of the sample received treatment A, one third received treatment B, one third received treatment C for questions IMMIG1X, COMCON3X

immig1xc

— ¿Qué tan de acuerdo está usted con que el gobierno [nacionalidad] ofrezca servicios sociales, como por ejemplo asistencia de salud, educación, vivienda, a los españoles que vienen a vivir o trabajar en [país]? Está usted

— To what extent do you agree that the [nationality] government should offer social services, like health assistance, education, housing to Spaniards who come to live or work in [country]?

- | | |
|----|--------------------------------|
| 1 | Muy de acuerdo |
| 2 | Algo de acuerdo |
| 3 | Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| 4 | Algo de desacuerdo |
| 5 | Muy en desacuerdo |
| .a | No sabe |
| .b | No responde |
| .c | No Aplica |

— Experimento: Un tercio de la muestra recibió el tratamiento A, un tercio recibió el tratamiento B, un tercio recibió el tratamiento C para las preguntas IMMIG1X, COMCON3X / Experiment: One third of the sample received treatment A, one third received treatment B, one third received treatment C for questions IMMIG1X, COMCON3X

comcon3xa

— ¿Y qué tanto le molestaría a usted tener a un venezolano como vecino? ¿Le molestaría mucho, algo, poco o nada?

— And how much would it bother you to have a Venezuelan as a neighbor? Would it bother you a lot, some, a little or nothing?

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Experimento: Un tercio de la muestra recibió el tratamiento A, un tercio recibió el tratamiento B, un tercio recibió el tratamiento C para las preguntas IMMIG1X, COMCON3X / Experiment: One third of the sample received treatment A, one third received treatment B, one third received treatment C for questions IMMIG1X, COMCON3X

comcon3xb

— ¿Y qué tanto le molestaría a usted tener a un inmigrante como vecino? ¿Le molestaría mucho, algo, poco o nada?

— And how much would it bother you to have an immigrant as a neighbor? Would it bother you a lot, some, a little or nothing?

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Experimento: Un tercio de la muestra recibió el tratamiento A, un tercio recibió el tratamiento B, un tercio recibió el tratamiento C para las preguntas IMMIG1X, COMCON3X / Experiment: One third of the sample received treatment A, one third received treatment B, one third received treatment C for questions IMMIG1X, COMCON3X

comcon3xc

— ¿Y qué tanto le molestaría a usted tener a un español como vecino? ¿Le molestaría mucho, algo, poco o nada?

— And how much would it bother you to have a Spaniard as a neighbor? Would it bother you a lot, some, a little or nothing?

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Experimento: Un tercio de la muestra recibió el tratamiento A, un tercio recibió el tratamiento B, un tercio recibió el tratamiento C para las preguntas IMMIG1X, COMCON3X / Experiment: One third of the sample received treatment A, one third received treatment B, one third received treatment C for questions IMMIG1X, COMCON3X

perven1

— Usted diría que los venezolanos que han venido al Perú ...Son muy, algo, poco o nada honrados?

— Would you say that the Venezuelans who have come to Peru ... Are they very, very, very little or not at all honest?

1	Muy
2	Algo
3	Poco
4	Nada
.a	No sabe
.b	No responde

perven2

— Usted diría que los venezolanos que han venido al Perú ...Son muy, algo, poco o nada trabajadores?

— You would say that the Venezuelans who have come to Peru ... Are they very, somewhat, little or not at all workers?

1	Muy
2	Algo
3	Poco
4	Nada
.a	No sabe
.b	No responde

perven3

— Usted diría que los venezolanos que han venido al Perú ...Son muy, algo, poco o nada gastadores o derrochadores?

— Would you say that the Venezuelans who have come to Peru ... Are they very, very, very little or not at all wasteful?

1	Muy
2	Algo
3	Poco
4	Nada
.a	No sabe
.b	No responde

perven4

— Usted diría que los venezolanos que han venido al Perú ...Son muy, algo, poco o nada aprovechadores o ventajistas?

— You would say that Venezuelans who have come to Peru ... Are they very, very, very little or not at all freeloaders?

1	Muy
2	Algo
3	Poco
4	Nada
.a	No sabe
.b	No responde

perven5

— ¿La llegada de los venezolanos a Perú ha sido positiva, negativa o no ha tenido impacto en nuestro país?

— Has the arrival of Venezuelans to Peru been positive, negative or had no impact on our country?

1 Positiva
2 Negativa
3 No ha tenido impacto
.a No sabe
.b No responde

vb2

— ¿Votó usted en [la primera ronda de] las últimas elecciones presidenciales de [año]?

— Did you vote in the [first round of the] last presidential elections of [year]?

1 Sí votó
2 No votó
.a No sabe

vb3n

— ¿Por quién votó para Presidente en [la primera ronda de] las últimas elecciones presidenciales de [año]?

— Who did you vote for in the [first round of the] last presidential election of [year]?

0 Ninguno (fue a votar pero dejó la boleta en blanco)
97 Ninguno (anuló su voto)
1101 Pedro Pablo Kuczynski (Peruanos por el Cambio)
1102 Keiko Fujimori (Fuerza Popular)
1103 Verónica Mendoza (Frente Amplio por Justicia, Vida y Libertad)
1104 Alfredo Barnechea (Acción Popular)
1105 Alan García (Alianza Popular/APRA)
1106 Gregorio Santos (Democracia Directa)
1107 Fernando Olivera (Frente Esperanza)
1108 Alejandro Toledo (Perú Posible)
1177 Otro
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Sólo se preguntó si vb2 = 1 / Only asked if response to vb2 =1

vb10

— ¿En este momento, simpatiza con algún partido político?
— Do you currently identify with a political party?

1 Sí
2 No
.a No sabe

vb11

— ¿Con cuál partido político simpatiza usted?
— Which political party do you identify with?

1101 Peruanos por el Kambio (PPK)
1102 Fuerza Popular (Partido fujimorista / Fujimorismo)
1103 Frente Amplio por Justicia, Vida y Libertad
1104 Partido Aprista Peruano / APRA
1105 Partido Popular Cristiano (PPC)
1106 Acción Popular (AP)
1107 Movimiento de Afirmación Socialista (MAS)
1108 Alianza para el Progreso
1109 Nuevo Perú
1177 Otro
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Sólo se preguntó si vb10=1 / Only asked if vb10=1

pol1

— ¿Qué tanto interés tiene usted en la política?
— How much interest do you have in politics?

1 Mucho
2 Algo
3 Poco
4 Nada
.b No responde

vb20

— ¿Si esta semana fueran las próximas elecciones presidenciales, qué haría usted?

— If the next presidential elections were being held this week, what would you do?

1 No votaría
2 Votaría por el candidato o partido del actual presidente/administración
3 Votaría por algún candidato o partido diferente del actual gobierno
4 Iría a votar pero dejaría la boleta en blanco o la anularía
.a No sabe
.b No responde

— En los países con dos rondas, la pregunta se refiere a la primera ronda / In countries with two rounds, question refers to the first round

clien4a

— A veces en [país], candidatos o personas de partidos políticos ofrecen favores, dinero, regalos u otros beneficios a individuos a cambio de que voten por ellos. ¿Hasta qué punto aprueba usted este tipo de actividad?

— Sometimes in [country], candidates or people from political parties offer favors, money, gifts or other benefits to individuals to change their vote. To what extent do you approve this type of activity?

- 1 Aprueba firmemente
 - 2 Aprueba
 - 3 No aprueba pero lo entiende
 - 4 Desaprueba
 - 5 Desaprueba firmemente
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

— A la mitad de los encuestados (al azar) se les preguntó CLIEN4A (antes CLIEN1N y CLIEN1NA); A la mitad de los encuestados (al azar) se les preguntó CLIEN4B (después de CLIEN1N y CLIEN1NA) / Half of respondents (at random) were asked CLIEN4A (before CLIEN1N and CLIEN1NA); Half of respondents (at random) were asked CLIEN4B (after CLIEN1N and CLIEN1NA)

clien1n

— Pensando en las últimas elecciones nacionales/generales de [año], ¿algún candidato o alguien de un partido político le ofreció un favor, regalo u otro beneficio a alguna persona que usted conoce para que lo apoye o vote por él?

— Thinking of the last national elections/general election of [year], any candidate or political party offered a favor, gift, or other benefit to a person whom you know in exchange for that person's support or vote?

- 1 Sí
 - 2 No
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

clien1na

— Y pensando en las últimas elecciones presidenciales/generales de [año] ¿alguien le ofreció a usted un favor, regalo o beneficio a cambio de su voto?

— And thinking about the last presidential/general elections of [year], did someone offer you something, like a favor, gift or any other benefit in return for your vote or support?

- 1 Sí
 - 2 No
-

clien4b

— A veces en [país], candidatos o personas de partidos políticos ofrecen favores, dinero, regalos u otros beneficios a individuos a cambio de que voten por ellos. ¿Hasta qué punto aprueba usted este tipo de actividad?

— Sometimes in [country], candidates or people from political parties offer favors, money, gifts or other benefits to individuals to change their vote. To what extent do you approve this type of activity?

- | | |
|----|-----------------------------|
| 1 | Aprueba firmemente |
| 2 | Aprueba |
| 3 | No aprueba pero lo entiende |
| 4 | Desaprueba |
| 5 | Desaprueba firmemente |
| .a | No sabe |
| .b | No responde |
| .c | No Aplica |
-

— A la mitad de los encuestados (al azar) se les preguntó CLIEN4A (antes CLIEN1N y CLIEN1NA); A la mitad de los encuestados (al azar) se les preguntó CLIEN4B (después de CLIEN1N y CLIEN1NA) / Half of respondents (at random) were asked CLIEN4A (before CLIEN1N and CLIEN1NA); Half of respondents (at random) were asked CLIEN4B (after CLIEN1N and CLIEN1NA)

vb50

- Algunos dicen que en general, los hombres son mejores líderes políticos que las mujeres. ¿Está usted muy de acuerdo, de acuerdo, en desacuerdo, o muy en desacuerdo?
- Some say that in general, men make better political leaders than women. Do you strongly agree, agree, disagree, or strongly disagree?

- | | |
|----|-------------------|
| 1 | Muy de acuerdo |
| 2 | De acuerdo |
| 3 | En desacuerdo |
| 4 | Muy en desacuerdo |
| .a | No sabe |
| .b | No responde |
-

vb51

- ¿Quién cree usted que sería más corrupto como político, un hombre, una mujer, o ambos por igual?
- Who do you think would be more corrupt as a politician, a man or a woman, or are both the same?

- | | |
|----|-----------------|
| 1 | Un hombre |
| 2 | Una mujer |
| 3 | Ambos por igual |
| .a | No sabe |
| .b | No responde |
| .c | No Aplica |
-

— Los encuestados respondieron sólo (VB51 & VB52) o (MIL10A & MIL10E) (al azar) / Respondents answered only (VB51 & VB52) or (MIL10A & MIL10E) (at random)

vb52

- Y si le toca a un político o a una política manejar la economía nacional, ¿quién va a hacer el mejor trabajo; un hombre, una mujer o no importa?
- If a politician is responsible for running the national economy, who would do a better job, a man, or a woman or does it not matter?

1	Un hombre
2	Una mujer
3	No importa
.a	No sabe
.b	No responde
.c	No Aplica

— Los encuestados respondieron sólo (VB51 & VB52) o (MIL10A & MIL10E) (al azar) / Respondents answered only (VB51 & VB52) or (MIL10A & MIL10E) (at random)

vb58

— ¿Qué tan de acuerdo o en desacuerdo está usted con la siguiente frase? Cuando la madre trabaja fuera de la casa, los hijos sufren.

— How much do you agree or disagree with the next sentence? When the mother works outside the home, the children suffer.

1	Muy de acuerdo
2	De acuerdo
3	En desacuerdo
4	Muy en desacuerdo
.a	No sabe
.b	No responde

w14a

— Y ahora, pensando en otros temas. ¿Cree usted que se justificaría la interrupción del embarazo, o sea, un aborto, cuando peligra la salud de la madre?

— And now, thinking about other topics. Do you think it's justified to interrupt a pregnancy, that is, to have an abortion, when the mother's health is in danger?

1	Sí se justificaría
2	No se justificaría
.a	No sabe
.b	No responde

mil10a

— El gobierno de China. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?

— The government of China. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?

1	Muy confiable
2	Algo confiable
3	Poco confiable
4	Nada confiable
.a	No sabe
.b	No responde
.c	No Aplica

— Los encuestados respondieron sólo (VB51 & VB52) o (MIL10A & MIL10E) (al azar) / Respondents answered only (VB51 & VB52) or (MIL10A & MIL10E) (at random)

mil10e

- El gobierno de Estados Unidos. En su opinión, ¿es muy confiable, algo confiable, poco confiable, nada confiable, o no tiene opinión?
- The government of the United States. In your opinion, is it very trustworthy, somewhat trustworthy, not very trustworthy, or not at all trustworthy, or do you not have an opinion?

1 Muy confiable
2 Algo confiable
3 Poco confiable
4 Nada confiable
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

- Los encuestados respondieron sólo (VB51 & VB52) o (MIL10A & MIL10E) (al azar) / Respondents answered only (VB51 & VB52) or (MIL10A & MIL10E) (at random)

ie1n

- En los últimos años ¿la economía de [departamento] ha crecido por alguna de estas actividades?
- In recent years, has the [department] economy grown by any of these activities?

1 Narcotráfico
2 Tala ilegal
3 Minería ilegal
4 Contrabando
5 Trata de personas
6 Otras
7 [NO LEER] No/ No existen
.a No sabe
.b No responde

ie2

- ¿Usted cree que la economía ilícita (como el narcotráfico, la minería ilegal o tala ilegal) ha tenido un impacto positivo o negativo en el desarrollo de su departamento o no ha tenido impacto?
- Do you believe that illicit economy (such as drug trafficking, illegal mining or illegal logging) has had a positive or negative impact on the development of your state or has no impact?

1 El impacto ha sido positivo
2 El impacto ha sido negativo
3 No ha tenido ningún impacto
.a No sabe
.b No responde

wf1

- ¿Usted o alguien en su casa recibe ayuda (regular/periódica) en dinero, alimento o en productos de parte del gobierno, sin contar las pensiones?
- Do you or someone in your household (regularly) receive assistance in the form of money, food, or products from the government, not including pensions/social security?

1	Sí
2	No

cct1b

— Ahora, hablando específicamente sobre Programa "Juntos", ¿usted o alguien en su casa es beneficiario de ese programa?

— Now, talking specifically about Programa "Juntos", are you or someone in your house a beneficiary of this program?

1	Sí
2	No
.a	No sabe

ed

— Años de educación
— Years of Schooling

0	Ninguno
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
16	
17	
18	18+
.a	No sabe
.b	No responde

q3cn

— Si usted es de alguna religión, ¿podría decirme cuál es su religión?
— What is your religion, if any?

1	Católico
2	Protestante, Protestante Tradicional o Protestante no Evangélico
3	Religiones Orientales no Cristianas
4	Ninguna (Cree en un Ser Superior pero no pertenece a ninguna religión)
5	Evangélica y Pentecostal
7	Religiones Tradicionales
11	Agnóstico o ateo (no cree en Dios)
77	Otro
.a	No sabe
.b	No responde

q5a

— ¿Con qué frecuencia asiste usted a servicios religiosos?
— How often do you attend religious services?

- 1 Más de una vez por semana
 - 2 Una vez por semana
 - 3 Una vez al mes
 - 4 Una o dos veces al año
 - 5 Nunca o casi nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

q5b

— Por favor, ¿podría decirme, qué tan importante es la religión en su vida?

— Could you please tell me how important is religion in your life?

- 1 Muy importante
 - 2 Algo importante
 - 3 Poco importante
 - 4 Nada importante
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

ocup4a

— ¿A qué se dedica usted principalmente? ¿Está usted actualmente...
— How do you mainly spend your time? Are you currently...

- 1 Trabajando
 - 2 No está trabajando en este momento pero tiene trabajo
 - 3 Está buscando trabajo activamente
 - 4 Es estudiante
 - 5 Se dedica a los quehaceres de su hogar
 - 6 Está jubilado, pensionado o incapacitado permanentemente para trabajar
 - 7 No trabaja y no está buscando trabajo
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

ocupoit

— ¿Cuál es la ocupación o tipo de trabajo que realiza?
— What is your occupation or the type of job you perform?

- 1 Directores y gerentes
 - 2 Profesionales científicos e intelectuales
 - 3 Técnicos y profesionales de nivel medio
 - 4 Personal de apoyo administrativo
 - 5 Trabajadores de los servicios y vendedores de comercios y mercados
 - 6 Agricultores y trabajadores calificados agropecuarios, forestales y pesqueros
 - 7 Oficiales, operarios y artesanos de artes mecánicas y de otros oficios
 - 8 Operadores de instalaciones y máquinas y ensambladores
 - 9 Ocupaciones elementales
 - 10 Ocupaciones militares
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

— Sólo se le preguntó si ocup4a<3 / Only if response to ocup4a<3

ocupla

— En su ocupación principal usted es...
— In this job you are...

- 1 Asalariado del gobierno o empresa estatal
- 2 Asalariado en el sector privado
- 3 Patrono o socio de empresa
- 4 Trabajador por cuenta propia
- 5 Trabajador no remunerado o sin pago
- .a No sabe
- .b No responde
- .c No Aplica

— Sólo se le preguntó si ocup4a<3 / Only if response to ocup4a<3

formal

— Por este trabajo, ¿realiza usted o su empleador contribuciones para su pensión o jubilación?

— For this job, do you or your employer make contributions to the social security/pension system?

- 1 Sí
- 2 No
- .a No sabe
- .b No responde
- .c No Aplica

— Sólo se le preguntó si ocup4a<3 / Only if response to ocup4a<3

q10new

— ¿En cuál de los siguientes rangos se encuentran los ingresos familiares mensuales de este hogar, incluyendo las remesas del exterior y el ingreso de todos los adultos e hijos que trabajan?

— Into which of the following income ranges does the total monthly income of this household fit, including remittances from abroad and the income of all the working adults and children?

- 0 Ningún ingreso
 - 1 Menos de 210 soles
 - 2 De 210 a 340 soles
 - 3 De 341 a 480 soles
 - 4 De 481 a 620 soles
 - 5 De 621 a 770 soles
 - 6 De 771 a 930 soles
 - 7 De 931 a 1000 soles
 - 8 De 1001 a 1100 soles
 - 9 De 1101 a 1200 soles
 - 10 De 1201 a 1400 soles
 - 11 De 1401 a 1600 soles
 - 12 De 1601 a 1800 soles
 - 13 De 1801 a 2100 soles
 - 14 De 2101 a 2700 soles
 - 15 De 2701 a 3000 soles
 - 16 Más de 3000 soles
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

q14

— ¿Tiene usted intenciones de irse a vivir o a trabajar a otro país en los próximos tres años?

— Do you have any intention of going to live or work in another country in the next three years?

1	Sí
2	No
.a	No sabe

q10e

— En los últimos dos años, el ingreso de su hogar

— Over the past two years, has the income of your household

1	Aumentó
2	Permaneció igual
3	Disminuyó
.a	No sabe
.b	No responde

q11n

— ¿Cuál es su estado civil?

— What is your marital status?

1	Soltero
2	Casado
3	Conviviente
4	Divorciado
5	Separado
6	Viudo
.a	No sabe

q12c

— ¿Cuántas personas en total viven en su hogar en este momento?

— How many people in total live in this household at this time?

1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	
11	
12	
13	
14	
15	
.a	No sabe
.b	No responde

q12bn

— ¿Cuántos niños menores de 13 años viven en este hogar?
— How many children under the age of 13 live in this household?

0	Ninguno
1	
2	
3	
4	
5	
6	
7	
.a	No sabe
.b	No responde

etid

— ¿Usted se considera una persona blanca, mestiza, indígena, negra, mulata, u otra?

— Do you consider yourself white, mestizo, indigenous, black, mulatto, or of another race?

1	Blanca
2	Mestiza
4	Negra
5	Mulata
7	Otra
1106	Oriental
1110	Quechua
1111	Aymara
1112	De la Amazonia
1113	Zamba
.a	No sabe
.b	No responde

gi0n

— ¿Con qué frecuencia sigue las noticias, ya sea en la televisión, la radio, los periódicos o el Internet?

— About how often do you pay attention to the news, whether on TV, the radio, newspapers or the internet?

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Algunas veces al año
5	Nunca
.a	No sabe
.b	No responde

gi1

— ¿Cómo se llama el actual presidente de los Estados Unidos de América?

— What is the name of the current president of the United States of America?

1	Correcto
2	Incorrecto
.a	No sabe
.b	No responde

gi4

— ¿Cuánto tiempo dura el período [presidencial/primer ministro/gobierno] en [país]?

— How long is the [presidential/prime ministerial/government's] term of office in [country]?

- 1 Correcto
 - 2 Incorrecto
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

gi7

— ¿Cuántos congresistas tiene el Congreso?

— How many representatives does the Congress have?

valores omitidos

— La respuesta correcta / Correct answer -- 130

smedia1

— ¿Tiene usted cuenta de Facebook?

— Do you have a Facebook account?

- 1 Sí
 - 2 No
 - .b No responde
-

smedia2

— ¿Con qué frecuencia ve contenido en Facebook?

— How often do you view content on Facebook?

- 1 Diariamente
 - 2 Algunas veces a la semana
 - 3 Algunas veces al mes
 - 4 Algunas veces al año
 - 5 Nunca
 - .c No Aplica
-

smedia3

— ¿Con qué frecuencia ve información política en Facebook?

— How often do you view political information on Facebook?

- 1 Diariamente
 - 2 Algunas veces a la semana
 - 3 Algunas veces al mes
 - 4 Algunas veces al año
 - 5 Nunca
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

smedia4

— ¿Tiene usted cuenta de Twitter?
— Do you have a Twitter account?

1 Sí
2 No
.a No sabe

smedia5

— ¿Con qué frecuencia ve contenido en Twitter?
— How often do you view content on Twitter?

1 Diariamente
2 Algunas veces a la semana
3 Algunas veces al mes
4 Algunas veces al año
5 Nunca
.c No Aplica

smedia6

— ¿Con qué frecuencia ve información política en Twitter?
— How often do you view political information on Twitter?

1 Diariamente
2 Algunas veces a la semana
3 Algunas veces al mes
4 Algunas veces al año
5 Nunca
.c No Aplica

smedia7

— ¿Tiene usted cuenta de WhatsApp?
— Do you have a WhatsApp account?

1 Sí
2 No
.b No responde

smedia8

— ¿Con qué frecuencia usa WhatsApp?
— How often do you use WhatsApp?

1 Diariamente
2 Algunas veces a la semana
3 Algunas veces al mes
4 Algunas veces al año
5 Nunca
.c No Aplica

smedia9

- ¿Con qué frecuencia ve información política en WhatsApp?
— How often do you view political information on WhatsApp?

1	Diariamente
2	Algunas veces a la semana
3	Algunas veces al mes
4	Algunas veces al año
5	Nunca
.a	No sabe
.b	No responde
.c	No Aplica

r3

- Podría decirme si en su casa tienen- Refrigerador (nevera)
— Could you tell me if you have the following in your house-Refrigerator

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r4

- Podría decirme si en su casa tienen- Teléfono convencional / fijo
/ residencial (no celular)

- Could you tell me if you have the following in your house-Landline
/ residential telephone (not cellular)

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r4a

- Podría decirme si en su casa tienen- Teléfono celular (acepta
smartphone / teléfono inteligente)

- Could you tell me if you have the following in your house-Cellular
Telephone (accept smartphone)

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r5

- Podría decirme si en su casa tienen- Vehículo o automóvil, Cuántos?
— Could you tell me if you have the following in your
house-Vehicle/car, How many?

0	No
1	Uno
2	Dos
3	Tres o más
.a	No sabe
.b	No responde

r6

— Podría decirme si en su casa tienen- Lavadora de ropa
— Could you tell me if you have the following in your house-Washing Machine

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r7

— Podría decirme si en su casa tienen- Horno microondas
— Could you tell me if you have the following in your house-Microwave Oven

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r8

— Podría decirme si en su casa tienen- Motocicleta
— Could you tell me if you have the following in your house-Motorcycle

0	No
1	Sí
.b	No responde

r12

— Podría decirme si en su casa tienen- Agua potable dentro de la vivienda
— Could you tell me if you have the following in your house-Indoor Plumbing

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r14

— Podría decirme si en su casa tienen- Cuarto de baño dentro de la casa
— Could you tell me if you have the following in your house-Indoor Bathroom

0	No
1	Sí
.a	No sabe
.b	No responde

r15

- Podría decirme si en su casa tienen-Computadora (acepta tableta / iPad)
— Could you tell me if you have the following in your house-Computer
(accept tablet / iPad)

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde

r18

- Podría decirme si en su casa tienen-Servicio de Internet
(incluyendo teléfono o tableta)

- Could you tell me if you have the following in your house-Internet
Service in your Home (including telephone and tablet)

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde

r1

- Podría decirme si en su casa tienen-Televisión
— Could you tell me if you have the following in your house-Television

0 No
1 Sí
.b No responde

r16

- Podría decirme si en su casa tienen-Televisor de pantalla plana
— Could you tell me if you have the following in your house-Flat
panel TV

0 No
1 Sí
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

- Sólo se preguntó si r1=1 / Only asked if response to r1=1
-

pscl

- ¿Cuál es la principal fuente de agua que usan para tomar o beber
los miembros de su hogar?

- What is the main source of drinking-water for members of your household?

- 1 Red pública dentro de la casa
 - 2 Red pública fuera de la vivienda pero dentro del lote o edificación
 - 3 Conexión informal a red pública
 - 4 Pilón o pileta de uso público
 - 5 Pozo entubado/pozo perforación (con bomba)
 - 6 Pozo excavado cubierto/ aljibe (sin bomba)
 - 7 Pozo excavado descubierto (sin bomba)
 - 8 Manantial cubierto
 - 9 Manantial descubierto
 - 11 Agua embotellada (bidón de agua)
 - 12 Carreta con tanque pequeño/tambor
 - 13 Camión cisterna de agua
 - 14 Río, arroyo, canal, canales de irrigación/riego
 - 77 Otro
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

psc2

— ¿Cuál es la principal fuente de agua usada en su hogar para otros propósitos, tales como cocinar y lavarse las manos?

— What is the main source of water used by your household for other purposes, such as cooking and hand washing?

- 1 Red pública dentro de la casa
 - 2 Red pública fuera de la vivienda pero dentro del lote o edificación
 - 3 Conexión informal a red pública
 - 4 Pilón o pileta de uso público
 - 5 Pozo entubado/pozo perforación (con bomba)
 - 6 Pozo excavado cubierto/ aljibe (sin bomba)
 - 7 Pozo excavado descubierto (sin bomba)
 - 8 Manantial cubierto
 - 9 Manantial descubierto
 - 10 Recolección de agua de lluvia
 - 11 Agua embotellada (bidón de agua)
 - 12 Carreta con tanque pequeño/tambor
 - 13 Camión cisterna de agua
 - 14 Río, arroyo, canal, canales de irrigación/riego
 - 77 Otro
 - .a No sabe
 - .b No responde
-

psc7

— ¿Cuántos días por semana recibe agua del/por acueducto/cañería/tubería/ red pública?

— How many days a week do you receive water from the water piping/public water line?

- 0 Menos de una vez por semana
 - 1 Un día por semana
 - 2 Dos días por semana
 - 3 Tres días por semana
 - 4 Cuatro días por semana
 - 5 Cinco días por semana
 - 6 Seis días por semana
 - 7 Siete días por semana
 - .a No sabe
 - .b No responde
 - .c No Aplica
-

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

psc8

— ¿Cuántas horas de agua al día tiene cuando tiene el servicio?
Anotar cantidad de horas.

— How many hours of water per day do you get during the days you
have service? Write down amount of hours.

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24

.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only
if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

psc9

— ¿Durante las últimas cuatro semanas, cuántas veces fue
interrumpido el servicio regular/habitual de agua?

— During the past four weeks, how many times has the regular water
service been interrupted?

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
18
20
21
22
24
28
30
31
40

.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01), (02) o (03) / Only if the response to question PSC2 was (01), (02) or (03)

psc10

— En ocasiones, la gente no paga los recibos de agua por distintas razones: no creen que sea importante, creen que el agua debería ser gratis o porque no pueden pagarla. ¿De las últimas 6 facturas/recibos de agua que recibió, dejó de pagar alguna?

— Sometimes, people do not pay their water bills for different reasons: they do not believe it is important, they believe water should be free, or they cannot afford it. Of the past six water bills you received, did you not pay any?

0 No
1
2
3
4
5
6
7 [No Leer] No pagó porque no recibió el recibo
.a No sabe
.b No responde
.c No Aplica

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC2 fue (01) o (02) / Only if the response to question PSC2 was (01) or (02)

psc11

— ¿El baño o servicio higiénico/sanitario de esta vivienda está conectado a...

— The bathroom or toilet facility/sanitary in this household is connected to...

1 Sistema de alcantarillado/desagüe
2 Tanque/fosa séptica/ pozo negro fuera de la casa
3 Entubado hacia arroyo/curso de agua
4 Otra respuesta [fluye/descarga hacia otro lugar]
5 Fluye/descarga a lugar desconocido/no está seguro/No sabe donde
6 Pozo/pozo negro/silo no conectado a ningún sistema
7 Conectado a planta/sistema de tratamiento
.a No sabe
.b No responde

psc11a

— ¿Qué utilizan en su hogar como baño?
— What do you use in your household as a bathroom?

1 Letrina mejorada con ventilación
2 Letrina de pozo con losa/inodoro
3 Letrina de pozo sin losa/inodoro / pozo abierto
4 Baño de composta/ baño/sanitario/letrina seco(a)/ecológico(a)/abonera
5 Balde/cubo
6 Baño letrina colgante
7 No usa infraestructura o usa arbusto o campo/superficie
77 Otro
.a No sabe
.c No Aplica

— Sólo si la respuesta a pregunta PSC11 fue (06) / Only if the response to question PSC2 was (06)

psc12

- ¿Usted comparte este baño con otros hogares?
— Do you share this facility with other households?

1 Sí
2 No
.a No sabe
.b No responde

psc13 1

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria de basura (pasa servicio municipal/formal de recolección)

- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household waste collection (municipal/formal service)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13 2

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria de basura (pasa servicio informal de recolección)

- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household waste collection (informal service/garbage pickers)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13 3

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La deposita en contenedores comunales/barriales

- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Disposal at neighborhood/community waste containers

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_4

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La lleva al botadero/vertedero/basurero municipal

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Take it to municipal landfill

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_5

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La entierra

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Bury it

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_6

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La prepara para abono/hace compost

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Make compost

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_7

— Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La quema

— Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Burn it

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_8

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La tira en terreno baldío/basural o en curso de agua
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Disposal in vacant lot/waste land or in waterway

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_9

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] La tira en otro/cualquier lugar
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Disposal in other/any place

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_10

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recicla en su hogar (no abono)
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Recycle at home (not compost)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13_11

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Lleva a centro de recepción para reciclado
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Take to recycling center

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13 12

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria para reciclaje (municipal/formal)
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household collection for recycling (municipal/formal)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc13 13

- Por favor, me podría decir, ¿cómo eliminan la basura en esta vivienda? [NO leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Recolección domiciliaria para reciclaje (informal/recolector)
- Please tell me, how do you get rid of trash at your home? [Don't read alternatives. Mark all that apply] Household collection for recycling (informal/garbage pickers)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc3 0

- Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Ninguno
- I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] None

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc3 1

- Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Sequías que tengan como consecuencia cortes o falta de agua
- I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] Droughts that result in cuts or lack of water

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc3_2

— Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Cortes de energía eléctrica (luz)

— I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] Electrical power cuts

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc3_3

— Voy a mencionar algunos problemas con los que muchos [gentilicios] hemos tenido que lidiar en los últimos años. ¿Cuáles de estos ha experimentado usted personalmente, o alguien de su hogar, en los últimos tres años? [Leer alternativas. Marcar todas las que correspondan] Inundaciones

— I will mention some problems that many [denonym] have had to deal with in recent years. Which of these have you experienced personally, or someone in your home, in the last three years? [Read alternatives. Mark all that apply.] Floods

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.b No responde

psc4

— ¿Quién cree que es el principal responsable de las sequías que tienen como consecuencia cortes o falta de agua?

— Who do you believe is primarily responsible for the lack of water?

1 Gobierno central
2 Gobierno regional
3 Gobierno municipal
4 Empresa proveedora del servicio de agua
5 Cambio climático o condiciones climáticas extremas
6 La gente/nosotros mismos
77 [NO LEER] Otras respuestas
.a No sabe
.b No responde

— Si PSC3_1 es Seleccionado / If PSC3_1 is Selected

psc5

— ¿Quién cree que es el principal responsable de los cortes de energía eléctrica?

— Who do you believe is primarily responsible for the power outage?

- 1 Gobierno central
- 2 Gobierno regional
- 3 Gobierno municipal
- 4 Empresa proveedora del servicio eléctrico
- 5 Cambio climático o condiciones climáticas extremas
- 6 La gente/nosotros mismos
- 77 [NO LEER] Otras respuestas
- .a No sabe
- .b No responde

— Si PSC3_2 es Seleccionado / If PSC3_2 is Selected

psc6

— ¿Quién cree que es el principal responsable de las inundaciones?

— Who do you believe is primarily responsible for the flooding?

- 1 Gobierno central
- 2 Gobierno regional
- 3 Gobierno municipal
- 5 Cambio climático o condiciones climáticas extremas
- 6 La gente/nosotros mismos
- 77 [NO LEER] Otras respuestas
- .a No sabe
- .b No responde

— Si PSC3_3 es Seleccionado / If PSC3_3 is Selected

inteval

— En una escala de 1 a 10, donde 1 es nada interesante, y 10 es muy interesante, ¿qué tan interesante le resultó a usted esta entrevista?

— On a scale of 1 to 10, where 1 is not interesting, and 10 is very interesting, how interesting was this interview?

- 1 Nada interesante
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10 Muy interesante
- .a No sabe
- .b No responde

noisel

— ¿Había alguien más presente durante la entrevista, además del entrevistado?

— Was there someone else present during the interview, in addition to the interviewee?

0 No
1 Sí, pero en otra habitación/ a la distancia
2 Sí, cerca del entrevistado pero sin interferir
3 Sí, interfiriendo /participando esporádicamente
4 Sí, interfiriendo mucho / poniendo en riesgo la entrevista

noise2 1

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Esposo/esposa/pareja

— Who was present? [Mark all that apply] Spouse/partner

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.c No Aplica

noise2 2

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Hijo/a (niño/a)

— Who was present? [Mark all that apply] Son/daughter (child)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.c No Aplica

noise2 3

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Hijo/a (adulto/a)

— Who was present? [Mark all that apply] Son/daughter (adult)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.c No Aplica

noise2 4

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Padres/suegros/padres adoptivos

— Who was present? [Mark all that apply] Parents/parents-in-law/step-parents

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.c No Aplica

noise2 5

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Otro pariente (niño)

— Who was present? [Mark all that apply] Another relative (child)

0	No seleccionado
1	Seleccionado
.a	No sabe
.c	No Aplica

noise2 6

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Otro pariente (adulto)

— Who was present? [Mark all that apply] Another relative (adult)

0	No seleccionado
1	Seleccionado
.a	No sabe
.c	No Aplica

noise2 7

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Otra persona no pariente (niño)

— Who was present? [Mark all that apply] Another person, non-relative (child)

0	No seleccionado
1	Seleccionado
.a	No sabe
.c	No Aplica

noise2 8

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Otra persona no pariente (adulto)

— Who was present? [Mark all that apply] Another person, non-relative (adult)

0	No seleccionado
1	Seleccionado
.a	No sabe
.c	No Aplica

noise2 9

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Otro niño (no se sabe vínculo)

— Who was present? [Mark all that apply] Other child (relationship unknown)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.c No Aplica

noise2_10

— ¿Quién(es) estaba(n) presente(s)? [Marcar todas las que correspondan] Otro adulto (no se sabe vínculo)

— Who was present? [Mark all that apply] Other adult (relationship unknown)

0 No seleccionado
1 Seleccionado
.a No sabe
.c No Aplica

conocim

— Usando la escala que se presenta abajo, por favor califique su percepción sobre el nivel de conocimiento político del entrevistado [Evaluada por el entrevistador]

— Using the scale below, rate your perception of the level of political knowledge of the respondent [Evaluated by Interviewer]

1 Muy alto
2 Alto
3 Ni alto ni bajo
4 Bajo
5 Muy bajo

sex

— Género
— Sex

1 Hombre
2 Mujer
.

— Duplicado de la variable Q1 / Duplicate of variable Q1

formatq

— Favor indicar el formato en que se complete ESTE cuestionario específico
— Please indicate the format in which THIS specific questionnaire was completed.

4 Android (STG)

colorr

— SIN PREGUNTAR, por favor use la Paleta de Colores, e indique el número que más se acerca al color de piel de la cara del entrevistado

— Without asking, please use the Color Chart and indicate the number that is closest to the color of the skin of the face of the respondent

1	Más claro
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
9	
10	

sexi

— Anotar el sexo suyo [entrevistador]
— Note your sex [interviewer]

1	Hombre
2	Mujer
.a	No sabe

colori

— Usando la Paleta de Colores, anote el color de piel suyo [entrevistador].
— Using the Color Chart, note the color of your skin [interviewer]

1	Más claro
2	
3	
4	
5	
6	
7	
8	
.a	No sabe

intid

— Número De Identificación Del Entrevistador
— Interviewer Identification Number

valores omitidos

idiomaq

— Idioma del cuestionario
— Language of questionnaire

1	Español
---	---------
